Vol. 84 No. 9896 Tuesday November 21 1939 TAIRIKU NIPPO 昭和十四年十一月廿一日（火曜日）第九千八百九十六號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
215 & 215 ½, CORDOVA ST.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價（前金）六ヶ月四弗貳五仙　壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所　株式會社大陸日報社　社長　山崎卿
晩香坡市東七ノ八街二一五
電ツリ五五三三

紙はり
バンクーバー市ロブソン街三四六
電話ツリニティー〇二八九エル
小林（前明）（新妙）

カルシマイン（一ントぬり
モーラー美容專門學校出身
富士美容院
矢部しげ子
電話バイランド四九一八

加藤公使・英大使と 上海で現地日英會談

あす米大使とも重要會見

上海廿一日（同盟）——加藤外松公使は廿一日早朝來阪アジア艦隊旅艦イヤリス大使と會見を行つたが、右に引續き廿二日午前ジョンソン駐支アメリカ大使と會談を行ふことになつた、このためジョンソン大使は廿一日早朝來阪する豫定を變更、マニラ發オーガスタ號にてマニラへ直行、廿一日早朝パート司令長官とともにオーガスタ號で上海出港マニラにおいて開催される極東問題に關する米國首腦部會議に出席すべく一路マニラへ向よ筈だつたが、前項電報の如く取止めとなつた

◇日本放送
一一八〇〇キロサイクル
二五メーター
ヤマタキシー

米の收穫期に 關西兵も休暇

東京廿一日（同盟）——陸軍では曩に豐作地における新米の出廻りを促進するために東北、北海道などの農村出身の下士官兵に休暇を與へたが、今回更に關西地方の師團においても新米の出廻りを促進するため所要の休暇を與へることゝなり、去る十七日より之を實施した

船員を大量養成

遞信省で新たに實施

東京廿一日（同盟）——事變下海運の發展に對處し、政府は昭和十七年度來七百五十萬噸の船舶擴充計畫を樹て着々具體化しつゝあるが、これとともに船舶の運行を圓滑ならしめるため今回遞信省では國家總動員法第二十二條の規定に基く船舶運航技能者養成令及び同施行規則を設定、廿一日付を以て公布、即日施行した

◇

右は勅令十二ヶ條施行規則十ヶ條よりなつてゐるが、その目的とするところは現存の各種船員養成施設例へば高級船員については官立高等商船學校、官公立商船學校など、普通船員については遞信省直轄海員養成所、日本海員掖濟會など、また無線通信士については電信協會管理目黒無線電信講習所などによつて充足し得ない船員の不足を滿たさんとするものである

南昌南方を肅清

漢口廿一日（同盟）——最近南昌南方詳狩覩街、胡下山付近に五十八師を主力とする敵部隊が出沒蠢動してゐるので我が糸川寺生各部隊は廿日早曉より之が包圍掃蕩戰の火蓋をきり有力なる砲兵部隊協力のもとに敵を撫河、鄱陽湖の中間濕地帶に追ひ込み徹底的に擊滅した、之により南昌南方地區は全く肅清された

滿蒙國境劃定會議 廿九日に開催

外務省情報部で發表

東京廿一日（同盟）——臨時滿蒙國境劃定委員會の開催に關し外務省情報部では廿一日正午次の如く發表した

◇

去る九月十五日東郷大使、モロトフ蘇聯外務人民委員の間に締結されたノモンハン事件停戰協定において最近紛爭發生せる地方の滿蒙國境を明確ならしむる目的のもとに日滿ソ蒙代表よりなる國境劃定委員會を組織すべき旨の合意が成立したが、之に引つゞき兩者間に同委員會の構成及び業務に關する基礎交渉が行はれた結果十一月十三日大體意見の一致をみた

よつて日本側は久保田ハルピン總領事、滿洲國側は龜山外務局政務處長、ソ側はボグダーノフ第一軍兵團參謀長、外蒙側はジャムサロン首相代理をそれ〳〵代表として臨時滿蒙國境劃定委員會を開催する運びとなつた

同委員會は前半をチタにおいて後半をハルピンに開催することとなり、第一回會合日が本月廿九日に決定したので日滿側委員一行は今月下旬新京發チタに赴くことゝなつた、なほ日滿側代表は日本側在ハルピン總領事久保田貫一郎、滿洲國側外務局政務處長龜山一二の兩氏である

寒さと饑餓で 同志討の醜態

支那軍のナンセンス

多大の期待をかけられてゐる

漢口廿一日（同盟）——湖南、湖西を中心とする第九戰區の敵は最近寒冷加はるとゝもに極度に糧食、衣服の窮乏を來してをり去る十九日通城付近で我が〇〇部隊に捕虜となつた敵第八十三師の將校の言によれば通城・大雪山を結ぶ線に配置されてゐる張漢和麾下の遊擊隊三千は中央軍より選拔された第八十三、第十、第十二の各師より成る精鋭部隊であるが

迫り來る寒冷と饑餓に悲鳴をあげ最近重慶より到着せる防寒衣の配給問題をめぐつて大雪山以東地區に配備されてゐる孔荷寵麾下の遊擊隊約四千と紛爭を醸し兩部隊は遂ひに銃火を交へ猛烈なる同志討ちの醜態を演じ双方多數の死傷者を出したといはれる

廣東廿一日（同盟）——我が賀谷部隊は廿日廣九線天堂圩東北方の敵を急襲これを殲滅した

支那各地將領間に 猛烈な反共運動

蔣・再び行政院長に

香港廿一日（同盟）——重慶來電によれば蔣介石を初め自重派必死の努力により六中全會は途ひに中國共產黨解決案の決定を留保、中共側へ若干の讓歩をなし國共關係を解決すべき辦法の決定を國防最高委員會議に一任して一時を糊塗したるも閉會となつた、伊し對共武力壓迫を主張する薛岳、閻錫山西南將領の態度は依然強きものがあり、更に北支各地前線で常に共產軍遊擊隊と接觸衝突を續けてゐる僞湖北省主席兼第一戰區遊擊隊司令鹿鍾麟及び僞湖北省民政廳長兼第一戰區遊擊隊代理司令張蔭梧は中共彈劾案の決定留保に痛く不滿を抱き廿一日連名で中央黨部、國民政府及び各戰區長官にあて次の如き強硬な反共通電を發出した

共產軍はその實態の變形に外ならない、彼らは第三インターの手先となつて中國を滅亡に追ひこまんとしてゐる、生存生活したこの廢肉な現象から重慶外交當局は

◇大陸風景◇

阿部首相の時局談淡々水の如く、非常時局下の首相と思へぬ冷靜を滿へたり

▽……

色々の談論もあるであらうが正直な所を白狀する邊り所詮入方美人式なり

▽……

但し方向が極つた以上文句は不要、これに協力して貰ひ度いと云ふ事は正しい注文

▽……

國民全體は大きな肚を据ゑて協力せよと言ふが、官吏の肚の大きさを計つて下さい

▽……

歐洲問題に關しては自由な立場で睨んでゐるそうだ、願はくはやゝ睨みでなからん事を

ソ聯・支那に冷淡

賀大使信任狀捧呈の 期日を決定せず

ソ聯の態度に非常な不滿を抱いてゐる

右に關し消息通は去る十四日駐支バナウチキン臨聯大使が國共關係惡化並びに支那の親米傾向に關聯して孔祥熙に對し猛烈な反對をなしたといはれる

香港廿一日（同盟）——重慶來電によれば廿日の國民參六中全會最終本會議で孔祥熙の辭任に伴ひ後任行政院長に蔣介石を任命したといはれる

外務省各局部長に 外相の戒告！

松島局長は海外轉出

東京廿一日（同盟）——野外相の渡伯を機會に外務省大臣室に谷次官、三谷、吉澤、西松、堀内の各局部長を招致し外務省幹部會同問題に關し左の如き外務省幹部會同の件に關し

一、事務に關し當面世間を騷がせ、非常に亂れ勝ちに飛語を加へるが如きは嚴に愼むこと

二、外務省幹部會同問題に關し外部に漏れあるので一層愼重なる注意を拂ふこと

三、この際次官、局部長從來ともすもすれば等閑に附し勝ちの嫌ひあるものと自ら戒愼すること

四、外務省幹部會同の件は絶對に外に漏洩せざること

五、外務省幹部會同問題に關し新聞記者團と會見せざること

六、外務省幹部會同問題に關し外部より來る問合せに對しては一切之を受理せざること

七、外務省幹部會同問題に關し外部に對し發言せざること

SUN LIFE OF CANADA
◎朝起キャ　何時ト見ヘルトモ　積ム黄金
加奈陀サン生命保險會社
青年の方は 僅か一日七仙の節約で 廿才前後の方は 年一回掛の 壹千弗の 貯蓄保險 が得られます
中年の方は 安い掛金を 御希望の方は 卅五年掛の養老貯蓄保險に 又 終身保險 に
老年の方は 掛金が 割安で 七十五才 迄 八十才滿期の 保險に 加入出來ます
300 E Cordova St. Vancouver,
電話ツリニテ 五五九九 及 四六九七R
◎原リモ 積モレバ 山トナル

加奈陀サンライフ保險會社の廣告を見よ
英斷
中野保險

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニティー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

紙類及文房具卸商
晩市及ヴィクトリア
スミスデビッドソンエンドライト會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

諸種製材
御入用の節は日本人阪資入山崎半次に御面談下さい
會社の電話番號二七四〇＝二七四一
新西院
モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO
New Westminster, B. C.

日加貯蓄預金
◇當座預金
◇公債買
◇信託預金
◇最近締切日 十二月四日 同 十四日

日加合同貯蓄會社
晩香坡市ハエウル街八九三
電話ツリニティー〇〇四〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO
P. O. Drawer 130　398 Powell Street
Vancouver, B. C.

Monarch Life Assurance Co.

非常の場合家族を救援、壯年時に事業の援助子弟の教育完成、老後の「ツビーライフ」當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社　晩香坡市ローヂャスビルデング內八〇一＝九
日本人部代理　後藤金平
事務所　レーモア四七四一
電話自宅ハイランド〇七七〇

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.
▲預金　總ての銀行取引には當ローヤル銀行と心決め下さる樣御願ひいたします當行では皆樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります
▲送金　多數の日本內地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉强してをります事は既に皆樣の御承知の事と存じます當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で用用を達する事が出來ます
ローヤル銀行　メーン街及びヘスチング街角
▽▽總資產　九億弗
▽▽資金及預金　五千五百萬弗

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Elli. 3575　P.O. Box 1917
◎資本金　壹億圓
◎積立金　壹億參千九百六拾五万圓
橫濱正金銀行
シアトル支店
○郷里送金＝無手數料にて日本內地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
○普通送金＝送金手形或は電信爲替世界各地向取組
○國貨定期爲替手形＝利息、六ヶ月以上年三分三厘
○米貨定期預金＝弊行桑港支店に御取次致します期間は一箇月以上一ヶ年迄利息は弊店御取次の日より附けます

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
602 3rd Ave., Seattle, Wash.
米金預金
弗貯蓄預金　年二分
弗月掛貯金　年二分
小切手勘定　無利息
日本向定期爲替手形　六ヶ月以上年三分三厘
シアトル住友銀行
六箇月以上年二分二厘
弗定期預金
弗特別定期（十年書替不要）年二分二厘
日本人取引者の爲に當行にては日本內地、滿洲、朝鮮、臺灣、樺太、關東州、南洋、支那各地の爲替手形、小切手、送金、預金、荷爲替、信用狀、其の他一般銀行業務を取扱ひ居り候間何卒御用命の程奉願上候
電話ツリニティ五一〇＝五一〇二
住宅ハイランド三二二七
日本人部代理　矢田源一郎

Burglary & Hold-up Insurance
盜難保險
住宅（$1500）　掛金 10.80
商店（ホールド・アップ）　5.00
同（フール・カバー）　37.50
TANAKA INSURANCE AGENCY
田中保險代理社

晩市西第五街一五二七
ダンビルより半ブロック南
サンビューテーバーラー
ビーシー州
美容專門
池田照子
電話ビュー八七五〇アール

女の教室

吉屋信子

（194）

渡されしバトン

洋行帰りの朝吹の京都駅に、藤枝はいまの到着の列車を待ち受けてゐた。

やがて到着の列車の三等車から、わの国系深い鐵縁の眼鏡の奥に、意志強い眼を据えた蝦山操が、降り立つた。

藤枝は、学校時代は、どこか、そりの合はなかつた、その女だちへ——いまは、泣きつきたい懐しさを覚えて、駆け寄つた。

「——わざ〳〵遠くから、お呼び立てしてごめんなさい——でも、よく来て下すつたわ」

その手を取つた。

「藤さん、おじてなりの電報のおしらせで、そして、この私に来てくれとのこと——私、吃驚して、悪のやうでした……」

藤枝の心臓のこのひとも、蒸とした、夢見る思ひで、駆けつけて来たのだつた。深い東北の無隣村の村から、この東部まで——

「呆んとに、さぞ、吃驚なすつなでせう——いづれ、委しくは有馬学士さんのお兄様から申し上げますが——」

藤枝は、彼女を車で、岡崎のいまは亡き有馬学士夫人に連れて行く。

「藤さん——なんの御病気で、そんなに急に？」

「脳出血、御安静で御面会つていらつしたので、どうも、それが——千人に一人の悪い場合ね」

その前に、兄の血一、エルマ也が婚約して、還暦の客に挨拶した。

「特に、其方をこゝまでお招した次第は、故人の遺言を、この席前でお伝へしたかつたからです」

一通の封書を、藤枝の前に置いた。

「御承知のやうに、妹有為子は学位論文を提出する希望に専心して、この府立隣大の研究室に励んで居りましたが、此の度不幸病魔の犯すところとなり、再び立たずと知るや、枕頭の僕たちに、亡き後の遺言を致しました。そのなかに、自分の遂に果し得ずして、希望空しく葬つた研究の生活費其他を、自分のかつた……」

操が、しみ〴〵と手を膝に流した。もう涙も涸れ果てたと思ふ女性だのに——

岡崎の家についた——

「操さん、有為子さんが、発病入院の前日まで、研究室で使つてらした、この遺品のミクロスコープを、バトン代りにお贈りいたします——どうぞ、有為子さんのお心持を汲んで、もいちど、操校の研究室で御勉強続けて下さいね、私からもお願ひします」

操は、この人に似合ぬ、興奮した口調だつた。

「病気の危険を、いくら聡して自分で知つてゐるのです——私、とても辛かつた——いつそ、自分で代りたかつた……」

操が、しみ〴〵と手を膝に流した。もう涙も涸れ果てたと思ふ女性だのに——

岡崎の家についた——

「では、学術の貴い犠牲に——私たちのグループから、一人……

婦人家庭

一圓出して一圓以上錢おつりを貰つたワ！

高尾光子の原門通信

【事変前】先月ニノクンニ　とても落ついた街で、昔は支那座に加はつて有樂座に出演中、人が倒洋方面（出像さに行き、火野葦平さんにお目にかゝり、突然の電話で慰安（慰問に出演した高尾光子が「阿片成金になつては最後を原門で祭すといふ理想の地だつたさうです、向ひのコロンスへは、事變の経へた今度に出した傑笑ましい現地便りが來た、大變を御紹介すると

◇

「内地を離れて早や一ケ月になりますが、原門も無事にすませて只今廣東行の船を待つ間の一と時を高雄で待つてをります、感上十四日に廣東に乗込み現地へ、參ります、暑さと戦ひ疲れを癒ひのけて男々しく（？）待つて居ります

原門はとても素晴らしい島でした、おつとパリイもそんなもの、戦ひは勝つべくもです、でも此の島はふと「風と共に去りぬ」を讀んだ時を思ひ出しなんだかうです、私はシャツを買つて日本金で一圓札を出したらナンとおつりが一圓三十錢も來たんですよ

◇

でも此處でとても嬉しい事がありました、それは日本のお金がとても安い事です、私はシャツを買つて日本金で一圓札を出したらナンとおつりが一圓三十錢も來たんですよ

◇

それから廣州では中野宮さんと火野葦平さんにお目にかゝり、日本のタバコ、チエリーを二本戴しました、向ひのコロンスへは、事變當時支那兵が泳いで逃げ込んだんださうです、兵隊さんに守られて私達も一寸見物に行きましたがピロ〳〵見られるのにはゾッとしました

◇

其の近くに湯蘭子といふ温泉場があります、驛から下つて少し行くと、道にそつて川があり、その河岸に滿洲柳の並木がありますが、その道に澤山雀が下りてゐるのです、自動車がドン〳〵近よつても逃げやうとしません「あら、雀が可哀さうよ」と云つたら、案内の兵隊さんが「雀ぢやありません」と笑ひました雀ではなくひき蛙でした、自動車はそれを引きつぶして走つて行きました「ひき蛙だから構はない」といふのでせうか……

▽……

一番困つたのは呑み物、豆を煎じた湯を呑み乍らの旅行です、東寧劇團の澤村雄之助さんは古いサイダーを呑んでコレラにかゝつて入院してゐるさうです、その次に困つたのは南京蟲で一緒に行つた人は誰もさされないのに私ばかりさされるので、始めは痕にさはりましたが、おしまひには可愛くなつてきましたそれに南京蟲位、兵隊さんの事を思へば何でもないと思はずにゐられなかつたのです

◇

こんな危險をしなくても良いと思はれますが、でも此魚雷一つが持つ力は大したもので商船なぞたつた一發これが命中すれば譯なく撃沈さすことが出來るのですから、この力は偉大です一人の勇敢な潜水々兵があれば何萬トンの巨艦でも譯なく撃沈せしめられることを思へば豆潜水艇は決してあなどることは出來ません、そしてこの豆潜水艇の研究が熱心につづけられる理由がわかるだらうと思ひます

……つゞく

（九　市）

兵隊さん思へば何のその

市丸・慰問みやげ話

これは滿洲の皇軍慰問の旅から踊つた市丸さんの話……

▽……

滿洲はとてもいい所です「赤い夕陽に照されて……」といふ歌の様に、ほんとに真ツ赤な夕陽に照された大平原を私達を乗せた汽車が、まつしぐらに走つて行くのです、何かしら涙ぐんで了ひました

▽……

樂天は内地で言へば大阪のやうな街、それに引かへハルピンは異國情緒のある美しい街でした

近く來演獨唱會を開く加州出身の聲樂家松田千代子孃

漢口女氣質 二

飯までも賭ける 日陰で野良仕事

【漢口にて】

これは漢口攻略戦に従軍した一女流画家の漢口に於ける生活記録である、彼女が漢口に上陸した時の感想は「まるで支那の植民地」であつた、その言葉通り漢口の女達は男と同じ様に働いてゐる、その働き振りは驚くべきものがある、彼女の筆は漢口の女達の生活を如何に描いてゐるか、次回からは一般の婦人達の生活を描いて行く筈である

家庭看護學紙上講座（六）

體は常に清潔に

含嗽は毎食後、就寢前に 入浴後二、三時間の安靜

◇◇……患者の身體はよく拭き易いものですから、清潔に注意せねばなりません。顔、頸、手指などは毎朝お湯でし絞つたタオルでよく拭き、爪は短くきつて清潔なものたらぬやうにします口の中は毎朝歯ブラシを使はせて「うがひ」をさせますが、病人が自分でできぬ場合は、杉箸に脱脂綿をまいたもので、或は指先にガーゼを巻いて、湯か、五パーセントの硼酸水で唇、頬の裏、齦ぐき、舌、口蓋などを拭き、後「うがひ」をさせます

◇◇……「うがひ」は毎食後や就寢前には必ずするやうにし、口の中や咽喉のかはく時には特に度々します。熱のでる病人や老衰者などは口内がかはき易いし、舌や齦ぐきに汚いものがつき易いので、度々ふいたり「うがひ」させたりしなければなりません。「うがひ」もできない患者には口内洗滌をしなければなりません。これは患者の頸の下に油紙をおき、患者を横にし、顔を下にむけるやうにし、その下に受器をおき、吸のみから口内に液を流しこみ、口身を拭いてやらなければなりません。これも醫師の指圖によつて、一、二日おきにお湯か、或はお湯にアルコールを加へたものでタオルを絞り、頸から兩腕、胴體、兩脚と順にふき、あとを乾布でこすり、全身をあたゝかく包んで暫らく安靜にしておきます。隙間風のはいらぬやうにそして多ならば部屋をあたゝめ湯タンポの用意をしておく必要があります。足はよごれたら足だけ洗ふのは差支なく、頭髪のすきけづり、髯そり、散髪などは醫師の許しを得てしなければなりません

◇

何故深いところに行けないかといひますと、水の重さがこれに加はるので薄い鐵の板などでは忽ちにして凹んでしまひます廿五米も下になりますと、ハガキ形の大きさにかゝる重さが東京のお角力さんを全部を加へたほどの素晴らしく大きな重さになるといふのですから驚くではありませんか、それで、この豆潜水艇はせいぜい五米以内に沈むことは出來ますが、それ以上沈むには相當に厚い鐵板で作らなければなりません、あまり厚い鐵板を用ひますと活潑に活動が出來ませんので工合が悪く出來る限り輕く速力の出るものが望まれてゐます、しかし魚雷は思ひ切り大きなものが運べるやうにしなければなりません

◇

をするのが、この豆潜水艇の使命ですから、その形もまた最も輕便にそして活潑でありますが深いところには沈めません

◇

日の午後一時から三時までの間で、最初は體を清んを洗はず垢もあと二、三回位のうちに落すやうにします。入浴の時間はできるだけ短く、湯ざめせぬやうに、浴後はすぐ床に入り二三時間の安靜が必要です。初めて入浴する患者が、腦貧血や目まひを起すことはありがちですから誰か付添つてゐなければなりません。入浴のできぬ病人には全身を拭いてやらなければなりません。これも醫師の指圖によつて一、二日おきにお湯か、或はお湯にアルコールを加へたものでタオルを絞り、頸から兩腕、胴體、兩脚と順にふき、あとを乾布でこすり、全身をあたゝかく包んで暫らく安靜にしておきます。隙間風のはいらぬやうにそして多ならば部屋をあたゝめ湯タンポの用意をしておく必要があります。足はよごれたら足だけ洗ふのは差支なく、頭髪のすきけづり、髯そり、散髪などは醫師の許しを得てしなければなりません

○戰爭と新兵器○（廿）

敵艦爆破の命令一下

肉彈艇の活躍

——潜水艦の巻——

ものが出來てゐます、これは肉彈豆潜水艇といつて、母艦から別れて敵の重圍をくゞつて抱へて行つた魚雷を放つて來るのでその勇壯なことは想像以上です普通の潜水艦では出來ない活動

家庭

歌つてよし聽いてよし 流行歌の名調子！

夕月赤城山　東海林太郎
娘ごゝろ上州路　小林千代子

歌手東海林氏が精魂を傾けて完璧の表現を與へた大作に才智と情熱の美人歌手小林千代子の堂々たる傑作、この二大作を一枚に組合はせた豪華ものです

旅愁千里　櫻井健二
霧のアリアン　服部富子
慕郷の唄　藤山一郎
蔭膳するゑて　美ち奴

近來の快作

新鋭田端義夫の出世盤

里戀峠　田端義夫
晴々街道　上原敏

島の船唄　田端義夫
虹よ消ゆるな　東海林太郎

入荷毎に賣切！賣切……
早く御求め下さい

既發賣優秀盤

轉戰日記　小野巡
兵隊さんは元氣もの　霧島昇　美ち奴
赤城の月　霧島昇
伊豆はなつかし　二葉あき子
長崎のお蝶さん　渡邊はま子
懐しのボレロ　藤山一郎
大陸の子　鶴田六郎
感激の日の丸
瀧の白糸　音丸
愛の幌馬車　霧島昇
菊花の夢　菊地章子
略奪に搖られて　藤山一郎

万才と落語……

愛馬進軍歌　（上原敏　靑葉笙子　結城道子）
馬鹿は死なきや直らない　（瀬川伸　奥山彩子）
（砂川捨丸　中村春代）
（柳家權太樓）

其の他各種優秀盤豊富

フイルム現像焼付引伸

新見商會

晩市バウエル街三三一
電話ツリニテ三一一二

スペッシアル

本年最後のスペシャルです、何卒御利用下さい

◎パイナアップル　三罐　二十五仙
◎ゼリパウダー　六箱　二十五仙
◎ペヤー　三罐　二十五仙
ミイトボール入り
◎ビインズ　三罐　二十五仙
◎クロンダイクソープ　二本　三十九仙
◎鯖のオイル煮　六鑵　二十五仙
◎タフイキセス　一斤　十五仙

スペッシャルは現金で御願ひ申します

晩市バウエル街四六九　電話ハイ〇三三五—〇三三六

ユニオン魚店

カナダ着十月十日　十月廿三日
平安丸十月十三日　十月廿七日
氷川丸十月廿六日　一月九日
ロシア十月三十日　一月十三日

（火曜日）
●シエ・エス・アール
發　後二時　レアトル行（ステーブ）
着　後九時（月着）後三時半（土）
●ボートアラス・イングルウッド　ナムー・プリンスルパート行　ユニオン汽船ハーデーベ經由
發　後七時三五（土）　着　後九時（木）
●大北列車（シアトル行）　發　前八時　後五時十五分　着　午後四五分　後十時四十分

（水曜日）
發　前九時　着　前十一時　後六時（土）
●レアトル行（ステーブ）　發　後九時（月）　着　後十一時　後五時（土）
●野菜—新西院　ビーク　ヤヤベダ　ヤヤニク　二把　一斤　一把
●シエ・エス・アール　發　後九時（月着）後三時半（土）　着　前九時、十二時（木）　前九時、十二時（金）　前九時、十二時、後六時（土）　前九時、十二時、後八時（日）　午後七時
●ボートアラス・イングルウッド　ナムー・プリンスルパート行　ユニオン汽船ハーデーベ經由　發　後七時三五（土）　着　後十一時　後五時四五（日）　後八時四五（日）　後八時一五（日）
●レーニア　發　後十一時　後六時（土）　着　後十時　後五時四五（日）　後八時一五（日）

牛肉　一斤　二四
ももにく　一斤　一〇…三〇
ロース　一斤　一〇…三〇
ヒレ　一斤　一四…一六
ヒレ　一斤　一五…一七五
（昨日最高　度・最低　度）

今明日の天氣豫報
北東の風、曇り時々雨寒し

廿三日　木曜日　午前八、五〇　午後二、四〇　午前三、五〇
廿四日　金曜日　午前四、一〇　午後三、一〇　午前九、四三　午後九、五六　午前十、三〇

生やさしい事では駄目
支那事變の處理問題
◇——日本外交の進むべき道——◇
阿部首相の內外『時局談』

東京廿一日(同盟)——阿部首相は本廿一日午後五時半首相官邸に於て內閣書記官と會見、當面の內外問題に關し大要左の如き時局談を試みた

支那事變の處理問題

(一)支那事變處理の根本方針は現の政府聲明に於ける原則を堅持して行く事は勿論である

(二)昨今重慶政權の運動が具體化してゐるが、此の新政權は極めて脆弱に過ぎ且つ重慶側に於て內部的にも分裂してゐるので之が成立の暁も今後そう長い時日を要しないだらうと思ふ、又新政權成立の暁は速に承認したいものと思ふ

(三)新政權と重慶政府との關係に關しては新政權が主體として重慶政府に働きかけ重慶政府內部に對し重慶政府內部の要人が變節するやう工作をなすことは當然行はれるだらうと思ふ、從つて新政權の成立は重慶政權の內部的崩壞を促進するものと思ふ

(四)新政權は飽迄も支那の主權を尊重し健全なる發達を遂げしめる事が我が本來の目的とする所であつて新政權に對する指導とか協力とか云ふ事は寧ろ彼等の主權を犯さない範圍で協力すると云ふ考へが當然だと思ふ、勿論の上で

(五)北支は日滿との地勢的關係から又政治經濟その他の點に就て見ても特殊の關係に置かせる事は自然である、從つて日本としては蒙疆、北支は他の地方以上に關心をもつて指導される事を期待する、殊に防共に就ては最も重要視しなくてはならない

(六)支那に於ける我が軍隊の駐屯は近衛聲明には防共駐兵は眞意全體に於て日本が指導精神を持つ事が當然である

(七)今事變に就て世間にはいろ〳〵の觀方があり、事變の解決は中央政權の樹立、將介石政權の潰滅位にあつさり考へる者もあるが、併し事變勃發の原因を考へるとそう簡單には行かぬ、今後生やさしい事では事變の解決は至難である事を國民は十分覺悟して貰ひたい、又眼前の事變處理に就ても色々の觀方、議論、批判、觀察等が行はれると思ふが、併し此の際日本國民としてやらねばならぬ事はそれが

(八)日獨伊防共協定が今日の樣になつてゐる事とは少しも關係を持つものではない、即ち近衛聲明は日獨伊防共協定の精神に則つて將來日支間に防共協定が成立する場合當然駐兵と云ふ事がその中に含まれるもので日獨伊防共協定の變化とは關係がない

(九)今回の獨ソ不可侵條約の締結は日獨伊防共協定の精神に何等變更を來すものでない、獨ソ兩國の和平狀態を實現せしめるやう努力しつゝある、漁業問題、北樺太問題等も機を逸せず解決するやう努力してゐる

(十)歐洲戰爭勃發にあたつて政府は不介入方針を聞明したが今日に於ては南進北守とか北進南守とか、或は日獨伊樞軸を强化するとか云ふ考へでなく、もつと自由な立場ですべてを脫んでゐる

(十一)日米通商航海條約は近く失効するが出來る事ならば無條約狀態にならない中に萬事調整が出來るならば日米兩國のために幸福な事と思ふ、併し不幸にして無條約狀態になつた場合に處する方策も各方面に亘つて研究を進めてゐる

國內問題

(一)物價問題に就て色々意見もあるが政府としては低物價政策を續行して行く事に變りはない(二)官吏制度の改革は折角研究中である(三)關係補充の目的は單なる議會工作と云ふやうな便宜的のものでなく此の非常時局に處して國民全部との協力をより强くしようとする所に發足してゐる

南支で彼我大激戰
南寧南方で支那軍潰走

香港廿一日(同盟)——「ヤイナ・メール」紙の報道によれば廿日香港より約二十哩の南方に於て大戰鬪が行はれ終日激戰を展開、支那軍は例より增援を得て頑强に抵抗したが日軍は空軍の援護による日本軍の猛攻に支へられず遂に潰走したと云はれる

◇

香港廿一日(同盟)——本營發表によれば日本軍の進擊に依り益々して驅逐されてゐる敵日の陣容を暴露した敵は極度の狼狽を來し前線に於ける軍事行動は事實上停止されるのやむなきに至つてゐる、右岸ドイツ側に於ては增水甚だしくドイツ軍は專ら排水用の溝掘りに忙殺されて居り、偵察部隊の活躍してゐるが十月中にドイツ海軍が拿捕した英佛並びに中立國船舶數は合計百二十七隻、總噸數二十四萬五千四百五十五噸に上つたと云はれる

◇

◉結婚　チマイナス在住福岡縣

ドイツ大空軍の大空襲前提か

ロンドン廿一日——廿日午後英國東南部一帶の地方に亘つてドイツ機の來襲頻々たるものがあつたが、夜に入つて平びドイツ偵察機一機がオークニー島附近に姿を現はした、更に同時刻イングランド東南部にもドイツ機の來襲があつた模樣で空襲警報が發令されて市民を驚かした、ドイツ飛行機の斷かる頻々たる

西部戰線は水浸し
戰爭出來ず

パリ廿日(同盟)——西部戰線では依然靜穩狀態を持續してゐるが過去數週間に亘る連日の降雨のためラインその他の河川は增水を來し前線に於ける塹壕は殆んど水浸しとなり戰鬪は全く不可能の狀態にある

ドイツ艦隊沖へ飛び出す
英艦を各個擊滅と

ベルリン廿一日——ドイツ軍は當局の輸送を杜絕せしめんとするものゝ如く從つてドイツ海軍は英國艦隊を附け狙つて英國近海を游弋してゐるだけでなく、印度、濠洲、カナダ等の英領からの物資運輸を封ずるため遠く大西洋、印度洋にまで出沒してゐる模樣である、ドイツ海軍は英國汽船が孰れも武裝を施してゐる事を理由に無警告擊沈の方針を示唆してゐるからドイツ海軍の大出動と相俟つて英國船舶の受ける被害は愈〻激增するものと豫想される

ドイツ側發表
拿捕の汽船 百二十七隻

ベルリン廿一日——ドイツ海軍は開戰以來空軍と協力して戰時禁制品積載商船の捜索臨檢に活躍してゐるが十月中にドイツ海軍が拿捕した英佛並びに中立國船舶數は合計百二十七隻、總噸數二十四萬五千四百五十五噸に上つたと云はれる

◇

◉結婚　チマイナス在住福岡縣

卅年前の今日
大陸日報より

◇明治四十二年十一月廿一日新聞紙に於ける同胞學生氏名次の如し△コロンビア大學下高原宗藏、大山彥一吉△ローヤル・ハイ・スクール何夫三郎、木村淸三郎

御料理
日勝ダービルエンデア總代理
エンバーバーク直營所

遭船及修繕

時節向き「吉野」「福特御料理」
よせなべ、若鳥の水たき

ピアノ教授
經驗は豐富教授は親切

◉米屋の大特價賣出
(米は米屋のハクマイ印)
極上ハクマイ印　百斤入　六、二五
同　五十斤入　三、一五
最上モチ白米　五十斤入　三、八五
電話(イランド)〇八八九

御結婚式お支度
御披露用日本振袖
長髮短髮無機械及新式ミシン購入
オールパーマネント
チエリー美粧院

助產
電話シーマア五八四六アール
キーファー街三三三　松岡久枝
電話ハイランド二五九八エム
マギール街三三二五　高橋貴志子

◆千切大根　一袋　一八仙
◆刻スルメ　一箱　二五仙
◆身欠鰊　一把　三〇仙
◆里芋　一斤　一〇仙
◆春雨アラレ　一斤　三五仙
◆月色紙アラレ　一斤　三五仙

良品廉價のグロセテリヤ
松宮食料品店
バウエル街二三五
電話シー三五九七

◆通學用靴特價
ガール靴　八より十半　一弗十仙より二弗十仙
十一より三　一弗三十五仙より二弗四十五仙
ボーイ靴　八より十半　一弗九十五仙より二弗七十五仙
十一より十三　二弗十五仙より二弗七十五仙
仕事靴大廉賣

名畑靴店
バウエル街三五六　電話ツリニチ四七七エル

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、シーピーアール、
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ツリニテー〇三九四
住宅ハイ二二〇七アール

Manufacturers Life
○御子樣の貯蓄心涵養のため
○御機樣の結婚費用意のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界卅二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二一　電話ツリ〇二八三
代理
信夫保險
事務所
日本人唯一の保險士　信夫三郎

大勉强
晩香坡市バウエル街二六八
杉山運送舍
畜天野運送
電話ツリニチー三〇五九

◉強力改良害虫驅除新劑液製
無味無臭無色人畜絕對無害
◉フライオサイド　一小鐵二九　大鐵四九
一ガロン　三、五〇
◉油虫南京虫蟻蠅蚊其他凡ゆる害虫の强力殺虫劑
食物衣服に無害野菜草花用としても實用されます
△フイルム各種
△現像燒付引伸
△ワタマンペン
△文房具小間物類
文化商會
バウエル街二五〇電話シー四〇八七

▲はき心地のよいスレッパー
◎ゴムウラ十文字　大人向　三十仙
◎同　子供向　二十仙
◎麻ウラ　同　大人向　廿五仙
◎同　同　子供向　二十仙
◎フエルトスレツパー　大人向　三十仙
◎同　子供向　廿五仙
◎万人履　十號　六十五仙

回週間特賣品(現金御買上に)
諸物價高騰の折柄ながら逸せず御買上下さいませ
◎白サト　十斤　六十三仙
◎青豆　(大)一罐　九仙
◎ベークビーンズ　二斤　卅七仙

優良品を最も安く
香村商店
バウエル街二六九　電話ツリニチ〇〇九二

水雷にふれて
日本船『照國丸』爆沈
乘員及船客二百名安全か
英國近海での大椿事

日本郵船會社航路船「照國丸」（二萬一千九百三十噸）はロンドンを出帆し日本への歸航の途上、本日英國東南附近でドイツ機雷に觸れて瞬く間に爆沈したと本日のロンドン電報は報じて來た、ロンドンを出帆して間もない出來事で最初は照丸らしいとのみでハッキリした事は不明であつたが英國ハーツイヤから在英帝國大使館への情報により照國丸の遭難が判明したものゝ如くである、同船には乘組員百八十名、日本人船客二十五名、英人船客一名、合計二百六名が乘つて居たもので多分全員無事救助されたらしいと云ふ、同船遭難場所はロンドン附近の近海で機雷に觸れた同船が爆煙と共に水烟高く沈沒する樣が沿岸から目擊されたと云ふ、直に附近からタイン・ボートや漁船が現場に出動し乘員救助に努力生存者は陸地へ續々と移された、郵船ロンドン支店では死傷者に關してはまだ何等の情報に接しないが恐らく溺死者は無い樣だと語つて居る

照國丸は今秋九月二十四日午後三時橫濱を出帆、神戸に立寄り同二十九日午後神戸を船出して歐洲へ向つた、その時の渡歐船客はトルコ駐剳帝國大使館參事官加藤三郎、在スイス帝國公使館書記官島瀨金太郎、航空研究所技師梅津喜代治、在佛帝國大使館外交官補野村忠義、在英帝國大使館外務書記生岩崎健綱、在ラトビア帝國公使館外務書記生三井義人諸氏でロンドンに十一月早々入港したものと思はれる、前記の人々は無事目的地へ夫々到着したのであるが歸航の船客日本人廿五名は歐洲引揚げの人達らしいが氏名は判つてゐない

魔海化した英國の海
四日間に十四隻沈む
開戰以來百三十六隻

英國近海はドイツ側の機械水雷が到る所にブク〳〵浮いてゐるため今や全く魔の海と化し既に先週土曜日以來今日までに照國丸を加へて十四隻の船が機雷の犧牲となつて爆沈する騷ぎ（昨英國トロール船シー・スイーパー號（三二九噸）が夫々機雷に觸れて沈みもう一隻商船がやられ從事して居るが刻々手に負へない有樣だ、日本船が遭難した事から推して機雷區域は日本側にも何ら通知のないことが明白である

英國近海はドイツ側の機械水雷が到る所にブク〳〵浮いてゐるため今や全く魔の海と化し既に先週土曜日以來今日までに照國丸を加へて十四隻の船が機雷の犧牲となつて爆沈する騷ぎ（昨日報道九隻の外に其の後英船三隻、日本船一隻）となつた、照國丸遭難の直前に英國海軍掃海艇マスチン號（四九〇噸）及びトロール船シー・スイーパー號（三二九噸）が夫々機雷に觸れて沈みもう一隻商船がやられ從事して居るが刻々手に負へない有樣だ、日本船が遭難した事から推して機雷區域は日本側にも何ら通知のないことが明白である

◇

英の報復手段
船底に吸ひつく
奇妙なドイツの機雷
英國側の報復手段

ドイツが急に無警告無差別機雷戰術に出たものである

（二）英國は之等船舶の遭難地附近に機雷を敷設した事なく且つ英國の機雷は繫留のクサリが切れ浮流するときは自動的に爆發力を失ふ裝置となつてゐる

一說によればドイツの機雷は電磁機雷と呼ばれるもので此の上を軍艦なり汽船が通過すると機雷の內部に仕掛けた特殊の自力に依り船體が其の機雷を吸ひつけて爆破に至らしめる所謂ヒトラーの秘密武器と言はれる新鋭武器だらうとも傳へられてゐる

怪水雷の正體

ドイツの電磁機雷に關しては最近爆沈したデンマーク汽船カナダ號船長も是を主張して居り專門家の說によると

（一）普通は海底の網の屆かぬはその水底にあるが、一たび鐵板が近くを通るとそれに吸ひつけられてムク〳〵とそれが浮び上がり船に衝き當つて爆發する

（二）但し右種機雷は敷設後相當期間を經つと電磁が利かなくなるらう

と云つて居る

海外特別放送
今日からキロサイクル變更

日本放送協會の海外特別放送は九月以來キロサイクルが變更され、殆んど聽取出來なかつたのであるが、本日當地領事館からも其旨通知して置いたが、本社からも其旨通知して置いた

阿部規秀中將
戰死を遂ぐ
北京の西南方
大行山脈中で

東京廿一日（同盟）——陸軍省廿一日正午發表

陸軍中將阿部規秀は察南山地帶、據る敵を掃蕩中十一月七日河北省上庄子（易縣西方約十二里半）附近戰鬪に於て壯烈なる戰死を遂げたり

△阿部中將戰死の場所は北京の西南方約四十里、河北省と內蒙古及び山西省境に橫たはる大行山脈地帶である、同中將は士官學校第二十二期生で本年十月中將に進級して居る

張家口廿一日（同盟）——大行山脈の麓と散つた阿部中將は本年六月現職に榮轉以來約半年に亘つて○○○を中心とする蒙古聯合自治政府管內の討匪行に赫々たる武勳を輝かし今や全く治安回復、一方に於ては蒙古民衆を指導して安居樂業せしめる等武政兩方面に巨大なる足跡を貽したが偶〻十一月上旬の省境肅淸戰で第一線に立つて部隊を指揮督勵中不幸敵迫擊砲彈に中り東亞新秩序建設の貴き人柱となつたので全蒙古七百萬民衆より慈父の如く慕はれてゐた典型的武人でその死は痛く惜まれて居る

日英關係改善
ピゴット少將談

日本に三十年も滯在し日本語のうまい在東京英國大使館附武官ピゴット少將は本國歸還の途次太平洋航路船で昨日ビクトリアに着いたが

◇

例の天津問題も最近うまく解決への一途をたどり日英の關係は非常に好轉して來た、各方面の情勢を綜合してみるに兩國は今後とも支那を中心に益〻仲よくやつて行くものと思はれると白人記者團に語つた、駐支英軍の引揚げなども此の新事態から生じた現象に外ならず同少將も日英の將來を非常に樂觀してゐた

敵は南寧死守
一大決戰
數日中とみる

廣東廿一日（同盟）——北海付近上陸の我が軍により欽廉道の制壓既になり今や戰局は第二期戰に入ると共に愈〻活潑を告げ皇軍は敵の牙城廣西省の最大據點南寧を目指し益〻士氣旺であるが一方日本南寧に迫るの報に第四戰區司令長官張發奎、西南行營副主任白崇禧は直に第十六師の新鋭を西江の水運及び公路を利用して續々南寧に集結せしめ以て玆に南寧死守の最後の一大決戰を行はんとしてゐる、右のうち一部多いのが到る所にブク〳〵浮いてゐるため今や全く魔の海と化し既に先週土曜日以來今日までに照國丸を加へて十四隻の船が機雷の犧牲となつて爆沈する騷ぎ（昨日報道九隻の外に其の後英船三隻、日本船一隻）となつた、照國丸遭難の直前に英國海軍掃海艇マスチン號（四九〇噸）及びトロール船シー・スイーパー號（三二九噸）が夫々機雷に觸れて沈みもう一隻商船がやられ從事して居るが刻々手に負へない有樣だ、日本船が遭難した事から推して機雷區域は日本側にも何ら通知のないことが明白である

◇

英の報復手段
船底に吸ひつく
奇妙なドイツの機雷
英國側の報復手段

ドイツが急に無警告無差別機雷戰術に出たものである

（二）英國は之等船舶の遭難地附近に機雷を敷設した事なく且つ英國の機雷は繫留のクサリが切れ浮流するときは自動的に爆發力を失ふ裝置となつてゐる

一說によればドイツの機雷は電磁機雷と呼ばれるもので此の上を軍艦なり汽船が通過すると機雷の內部に仕掛けた特殊の自力に依り船體が其の機雷を吸ひつけて爆破に至らしめる所謂ヒトラーの秘密武器と言はれる新鋭武器だらうとも傳へられてゐる

怪水雷の正體

ドイツの電磁機雷に關しては最近爆沈したデンマーク汽船カナダ號船長も是を主張して居り專門家の說によると

（一）普通は海底の網の屆かぬはその水底にあるが、一たび鐵板が近くを通るとそれに吸ひつけられてムク〳〵とそれが浮び上がり船に衝き當つて爆發する

（二）但し右種機雷は敷設後相當期間を經つと電磁が利かなくなるらう

と云つて居る

海外特別放送
今日からキロサイクル變更

日本放送協會の海外特別放送は九月以來キロサイクルが變更され、殆んど聽取出來なかつたのであるが、本日當地領事館からも其旨通知して置いた

敵は南寧死守
一大決戰
數日中とみる

廣東廿一日（同盟）——北海付近上陸の我が軍により欽廉道の制壓既になり今や戰局は第二期戰に入ると共に愈〻活潑を告げ皇軍は敵の牙城廣西省の最大據點南寧を目指し益〻士氣旺であるが一方日本南寧に迫るの報に第四戰區司令長官張發奎、西南行營副主任白崇禧は直に第十六師の新鋭を西江の水運及び公路を利用して續々南寧に集結せしめ以て玆に南寧死守の最後の一大決戰を行はんとしてゐる、右のうち一部多いのが到る所にブク〳〵浮いてゐるため今や全く魔の海と化し既に先週土曜日以來今日までに照國丸を加へて十四隻の船が機雷の犧牲となつて爆沈する騷ぎ（昨日報道九隻の外に其の後英船三隻、日本船一隻）となつた、照國丸遭難の直前に英國海軍掃海艇マスチン號（四九〇噸）及びトロール船シー・スイーパー號（三二九噸）が夫々機雷に觸れて沈みもう一隻商船がやられ從事して居るが刻々手に負へない有樣だ、日本船が遭難した事から推して機雷區域は日本側にも何ら通知のないことが明白である

◇

英の報復手段
船底に吸ひつく
奇妙なドイツの機雷
英國側の報復手段

ドイツが急に無警告無差別機雷戰術に出たものである

（二）英國は之等船舶の遭難地附近に機雷を敷設した事なく且つ英國の機雷は繫留のクサリが切れ浮流するときは自動的に爆發力を失ふ裝置となつてゐる

一說によればドイツの機雷は電磁機雷と呼ばれるもので此の上を軍艦なり汽船が通過すると機雷の內部に仕掛けた特殊の自力に依り船體が其の機雷を吸ひつけて爆破に至らしめる所謂ヒトラーの秘密武器と言はれる新鋭武器だらうとも傳へられてゐる

怪水雷の正體

ドイツの電磁機雷に關しては最近爆沈したデンマーク汽船カナダ號船長も是を主張して居り專門家の說によると

（一）普通は海底の網の屆かぬはその水底にあるが、一たび鐵板が近くを通るとそれに吸ひつけられてムク〳〵とそれが浮び上がり船に衝き當つて爆發する

（二）但し右種機雷は敷設後相當期間を經つと電磁が利かなくなるらう

と云つて居る

海外特別放送
今日からキロサイクル變更

日本放送協會の海外特別放送は九月以來キロサイクルが變更され、殆んど聽取出來なかつたのであるが、本日當地領事館からも其旨通知して置いた

日英關係改善
ピゴット少將談

日本に三十年も滯在し日本語のうまい在東京英國大使館附武官ピゴット少將は本國歸還の途次太平洋航路船で昨日ビクトリアに着いたが

◇

例の天津問題も最近うまく解決への一途をたどり日英の關係は非常に好轉して來た、各方面の情勢を綜合してみるに兩國は今後とも支那を中心に益〻仲よくやつて行くものと思はれると白人記者團に語つた、駐支英軍の引揚げなども此の新事態から生じた現象に外ならず同少將も日英の將來を非常に樂觀してゐた

仲內領事夫人
招待茶話會

仲內領事夫人は來る廿五日（土曜）午後二時から四時まで官邸に於てチー・パーテーを開催する、別に案內狀は出さぬが先般歡迎會に出席した婦人達は勿論一般在留婦人も自由に來會するやう希望してゐる

日枝丸入港期

郵船日枝丸からの電報によれば同船は豫定が遲れ明日午前十時に晩香坡入港の由である

求
日英兩語の出來る廿六歲以上のセールスマン四名求む
本社營業部照會

募集
シングル切八名至急入用、前川魚店申込

晩市バウエル街三八一
會我運送店
電話ツリ四七八八アール

結婚及葬式用花類
バウエル街二七〇
中村花屋
電話シー五九三五

不動々產賣買
各種保險代理
其他賣買證書作成登記手續等確實に取扱ひます
仲介業
水原事務所
晩市バウエル街二四三
電話シーモア三四四七

灸あんま
すいだま
樋口眞吉
晩市バウエル街三九一
ビクトリアルームス

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理人から求めになれば即座に修繕其他の事が聞にあひ着樣の御便利御德でありますミシンの事は御電話次第速刻御相談にお伺ひ致します
電話ハイ五九七八アール
フランクリン街一七六六
柳澤元仁

法律事務所
エー・ヴィ・チ
ヤング
ドミニオン・バンク建物內一〇〇九號室
シーモア二七八七
電話（日本語を話します）

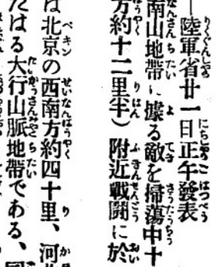
Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St. Shop Phone Sey. 1326

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街シヨップに取揃へて居りますお古ミシン取換へに應じます
新ミシンお求めの方は是非當店に御用命下さいませ附屬品一切も取そろへてあります
電話シーモア一三二六
マネジヤー
鶴田收藏
自宅ハイ五七六八エル

○土地家屋、ルーミング（ハウス）各種商店アパート等見込ある場所に安價な賣物澤山あり
○火災自動車盜難保險
晩市バウエル街參參四
一般公認代理業
奧村事務所
電話シー二八參貳四
住宅ハイ三〇六三アール

Coast Growers Produce Co.
251 Georgia St. E.
Tri. 1970 Vancouver, B. C.
野菜フルーツ卸商
堅實なる經營は安心して取引出來ます
晩市東ジョージア街二五一
高橋

御結婚寫眞には特にニューヨークに於て研究した斬新なる背景と技術を用ひて本館でなくては見られぬ撮影を致します
コロンビアスチデオ
電話シー二七三三
自宅ラキスター一八五〇エル
晚市メーン街二一三
遠山寫眞館



越
バウエル街二三八
運送業
電話シー三五二八

○今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました
晩市日本人タキシ

名畑タキシー
ハイランド〇七六五

オーケータキシー
西第二街一六七七
電話ベエビユ五九一七

シヨウワタキシー
シーモア二八八七
バウエル街二六一

高田タキシー
電話（ツリニテ〇八三六
（シーモア 8757

ヤマタキシー
電話シー（一四一四
（一四一五

世界流行の本元ハリウツドで研究の新式寫場が出來ました
結婚の寫眞撮影にはハリウッド式シカゴ紐育羅府桑港等の長所を研究せる當館で
新寫場本館 メーン四三八
支館 バウエル街二一四
電話シー七七四五
村上寫眞館
自宅フエ三六二七エル

ニューケーキ
滋養百パーセント
マルテッドミルク ケーキ
バナナ ケーキ
特製カステーラ 六十仙
結婚式用ケーキは美味しい品を調製致します
晩市バウエル街三九二
住よし

舞踊教授所
若柳流師匠
外海トミ
アレキサンダ街四三三三
電話ハイ五二二九エル

花
花束花輪
一切の御用は是非當店へ
晩市西第四街二三五六
（キチラノ圖書館前）
魚金卸小賣
イーノー花屋
佐々木菊三郎
電話ベービュ七八八一

晩市メーン街一九六九
電話ツリニテ四七〇三

晩市アレキサンダー街三六二二
電話ツリニテ〇七一三

晩市メーン街一九一一
電話ツリニテ〇五九〇エル

花カツオ 半斤入 一箱 二〇
醉上等ミカン印 一瓶 一九

647-9 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
●家庭常備藥下熱膏 一手販賣

西第五街五五（不在中はベビュ三三四七エル）
電話フエヤ六二六三エル
吉原登代

夜逃げ

豊田正子

（其の一）

これは正子さんの傑作の數々の中の一つです。（記者）

×　×　×

「さあく、急いで便所へよ。今夜は引つ越しだ。いつもとは違ふんだよ」

妹ちやんは集まつて來る蚊を追ひながら言つた。父ちやんは重い口調で「ホラ、天候はどうだい」と言つた。

「大氣かい、大氣だよ。月が異光りさ」

「さうか」

と、父ちやんは感心したが元氣がない。

「何だね父ちやん、元氣がなよ。こんな時にや、率先して元氣になるもんだ、貧乏人の親父にしちや、父ちやんなんか大名だ。大家に追ひ立てられ、警察公園まで逃げ出して、晝飯食はずにブラついて來てさ、家さがしだの、大家の言ひ譯だの、嫌な始末はみんな總任せだもの、傘くらい大名さ」

父ちやんは氣安めを言つてゐる。靜かな川つぶちに出ると、引つ越しが、人目につかぬやうに雜木を背景に下のリヤカーへ荷物を運んでゐる。住居場に半分程、青白い月の光がさし込んでゐて、父ちやんの顏つきも、私達の傍へ來て、二三歩後ずさりしながら「ブリキ職銅由」の看板を沁々見上げた。

「あゝ、俺の店もいよ〳〵これで見納めか。正公も稔坊もようく見て置けよ。な、あの看板みろ、立派だろ。みんな父ちやんが出したんだ」

父ちやんは、私と稔の頭をくいと摑んで、看板を眺めさせた。稔は叱られたと思つたのか、こはばつたやうな顏をして、ぎよろつと目を天へ向けてゐる。私達の頭から手を放した父ちやんは、腹掛けからくしやくしやになつた手拭を摑み出して、しゆつと鼻をこすつた。

「俺の店もおつ〳〵ぶれか、情ねゐ。お雪、ブリキ屋豊田のガラス戸なんか叩つ毀して行かうかな。なあお雪イ、後々の恥だんべ、豊田の名前なんか幾つてゐちや」

父ちやんは堪らなくなつたやうに、べそをかいて振り向いた。母ちやんは慌て父ちやんの腕を搖すぶつた。

「馬鹿なことをするんぢやないよ。ガラスなんか大家の方で、いくらでも始末してくれらあ。あたし達は餘計な事しないで、默つて立ちのきさへすりやいゝんだよ」

「さうかお雪、それもさうだろな」

父ちやんは酔つぱらひの樣な足取りで、母ちやんに引つ張られて行つた。

私達は、曳舟川に添つた道をうす暗を立てゝしばらく歩きつづけた。だん〳〵家數も減へつて

新年文藝募集

△俳句
△雜詠

「新年に因て」

スコット沼畔女選

△初吟　三毛　春江選
△初春　森　榮　選
△春　　中澤　第　選

△短歌

安部　都江　選

△詩

編輯局　選

△創作及實話（なるべく短いもの）

△各題は別紙に認める事
△宛名　大陸日報文藝係

◇締切り　十二月五日

歸道館柔道大會

各組の戰績

（昨紙合せ續く）

第二組第一回戰

（次ページ）

大陸時報　先

中

四

面

（火曜日）

大陸時報　第九千八百九十六號

（6）

昭和十四年十一月廿一日

大陸時報

鋼鳴浪人

（二〇）

角田喜久雄作
小川倩藹畫

血痕（五）

敵は、どけしらばんで、
「北鈴ケ森の親にある。」
その時、月太郎は、道傍の樹木に、片足をかけてかがみこみ乍ら、屍体へ左腕の袖を裂んでゐた。
「月太郎……」
「甘利様の御用人……」
その前に、ぜい……と肩を波打つ五人の中の、誰かが、
「月太郎は、手はそのまゝ、顔丈わけて、無言でその男の顔を、睨いて幾りの四人の顔を、ヒつと見廻してから、また顔を伏せて幾りの紐をゆつくりと結びをへた。
「ふむ……いゝ度胸だ！」
ぐるッと取り囲んだ五人
一人が先づ口を切つた。
月太郎は、
「月太郎はまだ花瓶を上げぬ。月果すむと、足を代へてまた——
月太郎は、
「おい！」
いら立つたやうに誰か叫んだ。
「何か、御用か？」
「何か、御用か？」
月太郎は聞くとなく聞くと聞くに振返して居らうがッ！」
「何か、御用か？」
「何か、御用か？」
「何か、御用か？

父となればこの恩典
佛兵・出産通知で三日間歸休

【パリ通信十一月三日】開戰六週を經過しようとしてゐる十日目の佛國戰線では「戰爭廢止」といふ佛國らしい新兒の優遇」といふ佛國らしい新制度の施行で出征後に孫から出生の通知をうけた兵隊はすべてが戰線最初の「三日間休暇」を貰つて家庭の人となつてゐる、人口減少に惱むフランスは何ぞ

この「赤ん坊お目通り部隊」にはさつぱり適用されない有樣だ

グラムに設けられたオートグラフに感想サインの交換が行はれ第三種二時より當日の中心的プログラムである「法戰に關してもの」を訊くの會」に入り（醫學博士——岡組、片山四郎）熱心なる質疑應答の後三時より慰安會に移つた、豫定順目を中心に日本語は近藤生太氏が座長となり大体左の如き論議があつた

一、結婚問題——何故二世の結婚が叫ばれるか、それは單に事の選擇に迷ひ過ぎるもので男女互に程度以上に理想を高く持つからで、では如何なる方法を選ぶべきかの點に

入るや嫁入、親愛結婚兩說が對立、結局この中庸が無難との意見が有力、次に雜婚の可否を論じたが日本人は日本人同志でとの氣持が多く取された

二、生活改善問題——結婚費用の節約が論議され、要は各自の自覺に俟つべきで、具體的方法に就き研究する、衣食住の改善策、生活程度の向上に就いて種々意見が發表された

三、家族制度問題——出來得る限り日本古來の美風を助長することと

◇

英語の部では

（イ）二世と佛教——日本語による說教は二世には困難であるが佛典の英譯書の一般普及、日曜學校も英語による方法が望ましい

（ロ）現在の二世の立場——二重國籍問題が論じられ、更に參政權問題、加奈陀に忠誠を誓ふ等多樣に亘る質疑が提供されたが結局二世はこの不公平なる立場に悲觀することなく加奈陀市民と協力一致、あらゆる機會を突破すべきであるといふに大体意見の一致を見た

◇

以上座談會は五時終了、半時間の休憩の後、河野總司會して親睦晩餐會に移つた、席上ス村佛教會代表其他氏の歡迎の辭、山本氏の謝辭あり、婦人會の心盡しによる馳走に一同賑々しく食事を終り次いで各佛青持參の泥版プログラムで餘興が始められ玆において今迄の緊張した空氣は柔き一同充分の歡を盡し十時閉會した、因に當大會に際し開催地ス村佛教會各附屬團體の多大な奉仕並に多額の寄附に對し聯盟では深謝してゐる

◇大會決議文

我等は光輝ある加奈陀青年佛教徒として正しき信仰に基づき協力一致以て人生聖化の歩みを進めん事を期す

人生聖化に
佛教青年は起つ
ス村で佛青大會盛大

立派に濃い草色袈裟の布地に下り藤をつめ抜き金襴でメープルリーフを浮かした立派な聯盟旗が野大會長より北村理事長に授與、續いて聖上に御られた、次いで「阿彌陀の佛會」に就き一時間に亘る法話あり第二鐘を以て會場に讃美の時間となる

◇

去る十九日、スタブストン佛教會の客殿に金襴各地より集つた二百七十八名の男女佛青を迎へるが如く朝から絶好の大會日和、晴天に十一時、平和な漁村の鋼のしじまを破つた第一鐘で大會の幕は切り落された、先づ木村青會の幹事選べ、野木、生田、阿部、片津諸師の出勤簿順により一同會場を指定し休憩時間に入る

◇

去る十九日午後二時より本派佛教會々堂において擧行、入木國松氏司會、立花、平原兩開教使の勤行、參拜者多數、各村人會代表參列、岡野（本派佛教會）鵜崎文七（在鄉軍人）、山本平三郎（在鄉軍人有志代表）、狩谷悅次（紀伊海協代表）、花月榮吉（日會代表）諸氏の弔辭があり盛大であつた、尙主催者側では一般參拜者の厚意に對し感謝してゐる

雄辯會と話の會
マーポール語學校で大成功

既報の如くマーポール語學校生徒の話の會及び同校協友會主催の雄辯大會は去る十八日午後七時から同校ホールにおいて維持會逢坂音吉氏及び協友會々長西村氏司會の下に君が代合唱、戰歿將兵の英靈に對し默禱を捧げ阿部校長の挨拶あり、來會者は掌に溢れ頗る盛會であつた、同夜學生生徒は終始一貫眞摯熱心に聽き、又高等科生徒及び協友會員はそれ〴〵有意義なる演題の下に各自熱辯を揮ひ、態度といひ內容といひ著しい進境を示して聽衆の賞讃を博した、終つて維持會代表中川熊吉氏、父兄代表松井虎五郎氏よりそれ〴〵鄭重なる感謝の辭あり、學校側も大いに面目を施して十時半閉會した、式後維持會より生徒一同に袋物其他の分與あり階下に於ては茶菓の饗應あり懇談裡に散會した

學校側では當夜極力應援助力した維持會初め母の會、婦人會、青年會等に對し感謝し且つ多大の金品を寄附した多數の父兄其他に深甚の謝意を表してゐる、なほ演說獎勵の目的を以て本年も亦進んで擴聲器を提供して會の盛會を助けた松井敏郎氏に對しても特に感謝してゐる

ミ村の下田家
結婚披露宴

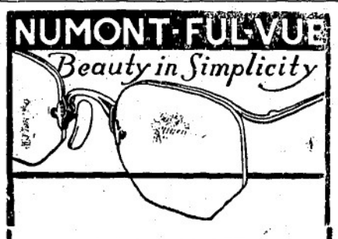
【ミッション通信】當地の元老下田桑次氏息信一氏は昨年十月歸國、本年二月鄉里廣島で增原榮次郎氏四女鈴子孃と結婚、去る十一月八日氷川丸で歸村したが同家では明後二十三日（木）午後二時よりミッション農會ホールに於て日白知友多數を招待して結婚披露の宴を張る由

紀伊海協
追悼法要盛大

紀伊海外協會主催支那事變戰死者並に先亡者の慰靈追悼法要は

第二世吹奏樂團
明後日夜相談會

當市第二世達の間で吹奏樂團が組織される事は既報の如くであるが明後木曜夜八時から大陸日報ホールでその相談會を催すことになつた、入團希望者は來會されたいと

NUMONT-FULVUE
Beauty in Simplicity

HAJIME SUZUKI
OPTOMETRIST
377 POWELL ST.
SEY. 1185
7935

big success and Yoshio Matsui, on behalf of the group thanks the public for the support given them.

A girl's brown sweater left behind may be picked up at Ernies Ice Cream Shop.

Soccer Winners

In Japanese Soccer League games played over the week-end, Fairview held Nippons scoreless in the first half but were defeated 4-2 as the ex-ruggers thundered through to a strong finish. Kitsilano stopped Marpole 4-1.

高島專治氏送別會
本派佛教幼稚園
母の會便り

本派佛教幼稚園母の會では延期中の例會を明二十二日午後一時半より開催、園兒の遊戲、立花に感謝してゐる

日本人庭園業組合員高島專治氏は來る十二月五日の便船で母堂病氣見舞の爲め歸國するため組合員有志は來る二十五日午後入時よりキチラノ語學校において送別會を開催する、出席希望者は二十四日までに佐賀氏（ベビュー四二一二エム）へ申込を希望、會費は五十仙

◉結婚式場變更——昨紙報道の來る二十六日擧行する龜田繁雄氏と草野あや子孃の結婚式場は都合により本派佛教會に變更

◉訂正——昨紙報道した仲內領事歡迎記事中サウスポートマン農會代表津村直太郎氏とあつたのは津村長之助氏につき訂正

THE PALOMAR BEAUTY SHOP
Drop In Today .

ROSE MIYASAKI
Permanent Waves & all Branches of Beauty Culture Done in the most up-to-date methods.
The Palomar Beauty Shop is Equipped with the most Modern and the very Latest Machinery.
ROSE MIYASAKI
293 E. Hastings Street. Phone: SEymour 1936

Saichiro Imai Wins Junior Judo Title

Eidehiro Imai of Kidokan headquarters was named the champion in the open tournament for under 18 years and was awarded a beautiful silver cup at the fall judo meet held in the Japanese Hall Saturday evening.

Overflowing spectators thronged the the hall as young judoists from districts including Vancouver centre, Kitsilano and Fairview in the city, Steveston, Mission, Maple Ridge, Woodfibre and Chemainus squeezed out every ounce of their energy in grim struggles to gain glory for their respective Kidokan branch.

Imai who entered the final after surviving a field of six contestants overpowered Akisaburo Mizuguchi of Steveston to capture the group three championship.

In group two, Osamu Hatashita and Fumiharu Shiozaki, both of headquarters, vied for championship honors in the final for under 16 years. The outcome was a brilliant victory for Hatashita.

Kenji Yoshida, Steveston, was crowned champion in the under-14 class or group one when he overthrew Riichiro Katsumo, Maple Ridge, in a gruelling match.

All those who reached the finals were presented silver cups.

In the tournament for team supremacy, the Mission quintet, beating the headquarters team in group A final (16½ years and under) was granted a lovely cup emblematic of junior team championship, while Kitsilano, emerging triumphant in the group B final (18 years and under), won the senior team championship and pennant. The round by round results of the team tournaments were as follows:

GROUP A

1st round: Kitsilano beat Chemainus 10-0; Steveston beat Fairview, 7-4; Mission beat Maple Ridge 10-1; Headquarters-bye.

2nd round: Headquarters beat Steveston, 6-4; Mission beat Kitsilano, 5-2.

Final round: Mission beat Headquarters, 4-2.

Headed by Kenichi Hisaoka, the members of the Mission team included Kiyoshi Moriyama, Takao Mori, Satowo Tajiri and Mitsuyoshi Ise.

GROUP B

1st round: Mission beat Woodfibre, 6-3; Headquarters beat Maple Ridge, 6-4; Steveston beat Fairview, 8-2; Kitsilano beat Chemainus, 10-1.

2nd round: Kitsilano beat Mission, 6-3; Headquarters beat Steveston, 6-3.

Final round: Kitsilano beat Headquarters, 6-3.

The members of the Kitsilano team included Ko Terada, captain, and Kanao Kimura, Kunizo Yoshida, Isamu Nakamura and Tsutomu Sumi.

Consul Kenji Nakauchi, counsellor to the Kidokan, expressed his hope that the members of the judo club will make an effort to contribute towards goodwill between Canada and Japan through this well-known Japanese art, in a speech during the evening.

Cagers Decide on 15 Game Schedule for Percentages

Standings of the Japanese Basketball League senior teams will be on a percentage basis since it was agreed at the meeting held Sunday that Vancouver would play a 15-game schedule and Steveston only 12.

The reason Steveston is unable to play the full 15 games is because of the transportation expenses. Vancouver teams also agreed to each give a home game at Steveston at Richmond gym, the renting fee of the floor being another factor preventing 2 away games for local squads.

It was stressed by Minoru Akiyama, director, that some of the local teams lose considerable advantage and maybe all chances of making the playoffs with the percentage standings. But to give Steveston, which spends a high sum to stay in the league some measure of equality, all Vancouver teams were unanimous in approving the longer schedule to keep up interest in basketball.

If the 12 game schedule were played, it would be finished soon and then exhibition games would occupy the remaining nights this year. Teams were reluctant to participate in exhibitions since it would stifle interest.

The junior schedule remains the same.

A raffle will soon be undertaken by the league to finance the year's shortage of about $40.00.

Tonight's games: 7—East Enders-Marpole; 8—Celtic-Ernies; 9—Girls; 9—Nippon A at Y.W.C.A.

Wednesday: 7.30—Nippon B at Templeton gym; 7.30—Harrys-M. & N.; 8.30 — Powell-Maikawa. No junior games scheduled.

Referees for Wednesday games are: 1st game Shige Ashikawa and Tuck Shimizu; 2nd, Kiide Shimizu and Kinzo Fujioka.

KOKIKAI'S FALL SOCIAL SET FOR SUNDAY AFTERNOON

With games, music and other entertainment on the program, Kokikai will hold their Fall Social this Sunday, Nov. 26, from 5 p.m. at Japanese school. ...

Although refreshments will be served the party, for members only, will have no fee.

JCCL Photograph Ready

Sam Yamada of the Columbia Studio announces that the group picture taken at the recent J.C.C.L. convention is now ready for distribution and requests those residing in the city who submitted their orders to call at the studio as soon as possible.

KOKIKAI EXECUTIVES MEET

Kokikai executives meets tomorrow, November 22, at Japanese School at 7.30 p.m. Everyone must attend.

Nisei Band Meets Thursday

The Nisei Band, musical organization, will meet Thursday night, at 8 p.m. in the Tairiku Nippo Hall, it was announced by Dick Nishino. All members and newcomers are asked to attend.

Little Austin's Frame Twists But Poor Horse Seems Well

Kojiro Noguchi's little Austin was second best in a collision with a horse on the No. 9 road Sunday night about 6 p.m.

Although Mr. Noguchi, who is the secretary of the No. 1 District Japanese Fishermen's Association was going to pay it comfort call to the horse yesterday, the owner phoned that the beast doesn't show any ill effects from the evening's adventure, But the Austin's frame is twisted and repairs will amount to about $100.

Mr. Noguchi was returning to his home in Vancouver from Steveston when he met the horse. Mr. Noguchi's greetings were much too aggressive and the horse sprawled all over the roadway. The secretary thought he had a dead horse on his hands but after patient coaxing it got back on its feet.

Sanmiya Joins AOTC at University of B.C.

A local university student, Tatsuo Sanmiya, third son of Mrs. Sanmiya, 2222 Dundas Avenue, was one of the volunteers who registered to receive officers' training at the University of British Columbia, it was learned recently.

He is believed to be the first Japanese AOTC candidate since outbreak of war.

Kunimoto Heads Mission Red Cross Committee

MISSION—Mr. Chikao Kunimoto was elected to head a committee of 9 persons which will be divided into groups of three to canvass donations from the district Japanese for the Canadian Red Cross Society, it was decided at the executive meeting of the local Japanese Farmers' Association last Friday.

Mr. James Muir, manager of Mission branch of the Canadian Bank of Commerce, who is treasurer and acting chairman for the local Red Cross branch atended the meting and explained in detail the purpose and work of the Society and left the task of collecting $300, which is the quota assigned to the Japanese, entirely in the hands of the association.

The committee is planning to begin its drive tomorrow, November 22, and requests all Japanese residents in Mission to lend their wholehearted support to the worthy cause.

A sum of thirty-nine dollars was collected from the executives at the meeting, it was revealed.

Maple Ridge YPS Meets at Miss Namba's Home Sat.

PITT MEADOWS—The Maple Ridge Young People's Society will hold its next meeting at the home of Miss Grace Namba in Haney on Saturday, Nov. 25.

All members are asked to attend and those interested are very welcome.—Y. E.

Rangers Whip Red Wings As Roller Hockey Starts

Rangers beat the Red Wings 3-1 in the opening game of the Roller Hockey League over the week-end. Bill Akazawa scored two and Tommy Kutsukake one for the winners and T. Nakatani tallied for the losers. In an exhibition game the Black Hawks whipped Bruins in an overtime struggle 3-2 as Eizo Amemori whipped the winning puck past goalie Blackie Takada.

Rangers displayed firmer defense as Nakatani, Kaminishi and Tsukamoto attacked. Red Wings were well out of the picture as they trailed 3-0 going into the third period Takeo Ozaki, Ranger goalie, stopped 9 to Kaye Uda's 7 saves

Next Sunday's game will start at 1 pm with Red Wings facing Bruins. The Rangers will draw a bye since the Black Hawks have to be broken up due to lack of players.

RED WINGS: Sakae Tsukamoto; Mitsuo Sugiyama; T. Nakatani (1); Koichi Kaminishi; G. Kobayashi; Kaye Uda.

RANGERS: Tommy Kutsukake (1) Roche Ohori; Frank Shimada (1 assist); Takeru Araki; Bill Akazawa (2); Takeo Ozaki.

Kitsilano Ties Mikado In Weekend Table Game

Kitsilano's 5-all draw with Mikado was the biggest spot on the Japanese Table Tennis League's week-end play. The Sakaguchi-Kamino-Yatabe trio who had whipped Gakuyukai earlier in the season were even money with Yasui-Nakashima-Tomonaga as the latter's key men were prancing at the Mikado "irokai" Sunday.

Displaying themselves as one of the best improved teams in the league, Gakuyukai's Hirano-Tsuda-Sato easily defeated Tairiku 8-2. Sato won three singles while Hirano and Tsuda dropped points to Yokoyama and Iwasaki respectively. Abe lost three and Sato-Tsuda beat Yokoyama-Abe in doubles.

Unions were much awed by the backhand flicks of Fairview's S. Kondo-G. Hayashi-Y. Hayashi. T. Nishimura-H. Nosuye-H. Chiba didn't win a point but tried hard.

In second division encounters the up and coming Kitsilano team dumped Mikado 7-2. Charlie Shimizu won 3 singles, Charlie Terada and Takeo Wakabayashi two each against A. Saisho, T. Asano and M. Sugiye. Asano won two points for the losers.

The Gakuyukai smoothies humbled Tairiku by 6-4. While the so-called "first-string" men fell, T. Nakatani and Taguchi filled in the breach and exhibitions. Joe Sato, was a marked man with only one win. Aihoshi and Eto disappointed while Asada filling in for Misumi managed one victory.

Fairview won 7-3 from Union as they found trouble in Y. Yamamoto who took all his singles assignments. H. Ohashi-E. Takenaka-Y. Uyesugi however managed to take T. Kitamura and M. Toyota for the decision.

More Than 200 at Bussei Conference

"It is our duty as bishop and priest to enlighten you on the laws of Buddhism, but it is your responsibility to reform the peripheral characteristics pertaining to the Buddhist religion to conform to the environment of this country and to the customs of the nisei."

Such was the general theme of the sermon, "Young Buddhists In Canada", delivered by Bishop Z. Aoki during the morning service which officially opened the fall convention of the League of Young People's Buddhist Associations, Sunday, in Steveston Buddhist Temple.

Attended by more than two hundred Bussei, the affair served to bring together the young people of outlying districts in close fellowship to study various problems related to young Buddhists and to the nisei in Canada.

The discussion in the Japanese language on "Nisei's Mode of Living" was led by Minoru Nishi and was held in three parts, namely; marriage problems, improvement of living conditions, and the family system.

The marriage difficulties met by the nisei are largely due to nisei's indecision in the choice of their mates, it was maintained Taking the middle course between a love-match and a marriage brought about by go-betweens was recommended; mixed marriage was not encouraged

Securing franchise, elevating the standard of living and economizing on marriage expenses were some of the items discussed under the second subheading

The virtues inherent in the family system should be fostered as much as possible it was generally agreed

An animated discussion was held by the committee which considered "Buddhism and Nisei" and "Nisei's Position in the Present Situation" in English. Harry Kondo presided.

Since the nisei's efforts to acquire a clear comprehension of Buddhism are retarded by their inadequate knowledge of the Japanese language, a decision was reached to submit a recommendation to the League and the Teacher's Federation of Buddhist Sunday Schools to procure English versions of Buddhist scriptures and to institute English services in Sunday Schools.

The consensus of opinion with regard to the nisei's position was that the nisei should prove themselves worthy and loyal citizens by pledging full support to Canada in these grave times. The nisei must show the Canadian people they are eligible for enfranchisement in every respect. In this regard, dual nationality should be discouraged was the common feeling.

Thomas Shoyama gave a brief talk stressing the importance of the work now done by the nisei since it will serve as a foundation for the coming generation.

The following resolution was unanimously adopted at the conference:

We, as young Buddhist followers in Canada, will with united efforts strive towards the sanctification of human life based upon true faith.

An enjoyable supper and social was enjoyed before the conference finally came to a close at 9.45 p.m.

Japan Industrialist Talks To Nisei Gathering Sat.

Mr. Tomonori Nakano, president of Nippon Soda, spoke to a nisei gathering convened by Mr. S. Sasaki, at the Nippon Club Saturday evening prior to leaving for Japan Sunday.

Pointing out the potential richness of this country and the U. S. as compared to Japan, Mr. Nakano envisaged a bright future for Japanese residing here if efforts in the proper direction were made.

In what was primarily a business "pep" talk, the head of one of Japan's biggest companies which has twenty-five subsidaries producing chemicals, pulp, rayon and many other enterprises, believed the Japanese should look forward to the time when they would be working with Canadians instead of working for them in the lowest positions.

Brightening his talk with many humorous observations, Mr. Nakano won complete attention of his nisei audience for over an hour. A few of his remarks which caused laughter were:

In Japan, Mr. Nakano said, they butter the bread but here they put bread on the butter.

Mr. Nakano thought a second cup of coffee would be charged here, but when he found later he could have it free, he said he had "son-sita".

He also caused amusement with his description of a current movie which he interspersed with "sodaro-to-omotta". (he guessed).

Miss Fuyuko Hirano Weds Mr. Chushichi Taniguchi

The announcement is made of the wedding of Fuyuko, second daughter of Mr. and Mrs. Tsuneki Hirano of Port Moody, to Mr. Chushichi Taniguchi of this city, to be solemnized on Saturday afternoon, Nov. 25, in the home of Mr. Tetsuo Sakaki, Vancouver.

After the ceremony, a reception will be held at the Maruman from 6.30 p.m.

Miss Ayako Kusano Weds Mr. Shigeo Kameda Sun.

HAMMOND—Mr. and Mrs. Kyotaro Kusano of Hammond announce the wedding of their younger daughter, Ayako, to Mr. Shigeo Kameda of Port Essington, to take place on Sunday, Nov. 26, in Maple Ridge Buddhist Temple. Rev. Abe will be the officiating minister.

Merry Skatefest Last Night

The badminton roller skating party last night at the Roller Bowl was a

◉御花嫁の御仕度一切
御披露に日本着振袖 致します
オイルパーマネント・ウエーブ
◉花嫁様の御仕度一切
最新式機械及び無機械のオイルパーマネント
◉御花嫁の御仕度一切
髮型、短髮及機械無各種オイルパーマネント
日本着振袖賃貸
クラウン生命保險會社
紙はり 機械を完全に塗り埋め結度強き良質の紙を用ひ凡て調和よく完全に責任を以て安價に致しま